



COLTON MIDDLE SCHOOL

670 West Laurel Street, Colton, CA 92324 - (909) 580-5009 Fax (909) 876-4095

Erica MacDonald, Principal

Brian Pope, Assistant Principal

Adriana McGuffee, Counselor Vanessa Plascencia, Counselor Kimberly Valverde, Counselor

Dear Colton Middle School families and community,

On behalf of the staff at Colton Middle, I welcome you to the 2023-2224 school year! I hope you are enjoying your summer vacation and are getting ready to start a new school year. I am happy that you are a part of our fantastic school community. I welcome and value your positive energy and dedication to supporting your student(s) in their education and working with you and your child(ren) this school year.

There are many upcoming events to look forward to during the beginning of the school year. Please mark your calendars so your student(s) do not miss out.

- **SCHEDULE PICK UP:**

7th GRADE: Wednesday, July 26th from 8:00am - 12:00pm and 1:00pm - 3:00pm

8th GRADE: Friday, July 28th from 8:00am - 12:00pm and 1:00pm - 3:00pm

1. **EMERGENCY CARD:** Parents must complete a new emergency card at the beginning of every school year. Students must bring the completed emergency card to schedule pick up in order to receive their class schedule. Emergency cards can be picked up at the school office starting July 18th. Or you can print the emergency card from our school website at <https://www.cjUSD.net/cms>
2. **SCHOOL SUPPLIES:** All students will receive a 1 ½ inch white school binder and other supplies at the time of schedule pick-up.
3. **DATA FOR SCHOOL FUNDING FORM:**
To ensure that all of our students continue to receive the benefits of free meals, as well as additional resources and funding, from the Federal Government and the State of California, parents and guardians are requested to complete the "Data for School Funding Form." Please take a moment to fill out the data for school funding (CEP) <https://coltonjUSD.rocketscanapps.com/> from [CEP English Link](#) [CEP Spanish Link](#).

- **PE CLOTHES:**

PE Clothes will be sold during schedule pick up. Transactions are **CASH ONLY**.
Cost: \$30 a set. \$15 for the shirt and \$15 for the Shorts

- **7TH GRADE PARENT ORIENTATION MEETING:**

Meeting will be held by Mrs. Mac Donald the Principal and Mr. Brian Pope the Assistant Principal.
Tuesday, July 25th at Colton Middle School in the MPR
Spanish Parent Meeting: 4:30pm to 5:30pm
English Parent Meeting: 6:00pm to 7:00pm

- **7TH GRADE ORIENTATION / STUDENT MEET AND GREET DAY:**

Friday, July 28th from 8:00am to 11:30am.

Hosted by Webcrew teachers and 8th grade student leaders. Students will participate in hands-on activities, take part in break out sessions to get to know each other, make new friends, and tour the campus.

- **FIRST DAY OF SCHOOL: Thursday, August 3, 2023**

School gates open at 7:30 am for breakfast. Our first bell rings at 7:55 am, and students must be in class by 8:00 am. On regular days, student dismissal time is 3:00 pm. CMS has an early release every Wednesday. Students will be in school from 8:00 am to 1:15 pm.

- **PICTURE DAY: Thursday, August 10th.**

Students will take their yearbook photo and will receive a school ID card. Replacement ID cards are \$5 and are sold in the principal's office afterschool on Wednesdays only.

- **BACK TO SCHOOL NIGHT: Wednesday, August 23, 2023 from 5:30 pm - 8:00 pm.**

If you have any questions, concerns, please do not hesitate to reach out (909) 580-5009.

Sincerely,

Erica Mac Donald
Principal



ESCUELA SECUNDARIA COLTON

670 West Laurel Street, Colton, CA 92324 - (909) 580-5009 Fax (909) 876-4095

Erica MacDonald, Directora

Brian Pope, Subdirector

Adriana McGuffee, Consejera Vanessa Plascencia, Consejera Kimberly Valverde, Consejera

Estimadas familias y comunidad de la Escuela Secundaria Colton,

En nombre del personal de la Secundaria Colton, ¡les doy la bienvenida al ciclo escolar 2023-2024! Espero estén disfrutando de sus vacaciones de verano y se estén preparando para comenzar un nuevo año escolar. Me alegra que sean parte de nuestra fantástica comunidad escolar. Doy la bienvenida y valoro su energía positiva y dedicación para apoyar a su(s) alumno(s) en su educación y trabajar con usted y su(s) hijo(s) este ciclo escolar.

Hay muchos eventos próximos que esperar durante el comienzo del año escolar. Por favor, marque en sus calendarios para que su(s) alumno(s) no se los pierdan.

- **ENTREGA DE HORARIOS:**

7° GRADO: Miércoles 26 de julio de 8:00 a.m. - 12:00 p.m. y 1:00 p.m. - 3:00 p.m.

8° GRADO: Viernes 28 de julio de 8:00 a.m. - 12:00 p.m. y 1:00 p.m. - 3:00 p.m.

1. **TARJETA DE EMERGENCIA:** Los padres deben completar una nueva tarjeta de emergencia al inicio del año escolar. Los alumnos deben traer la tarjeta completada a la entrega de horario para poder recibir su horario de clases. Las tarjetas de emergencia pueden ser recogidas en la oficina a partir del 18 de julio. O puede imprimir la tarjeta de emergencia de nuestro sitio web de la escuela <https://cjuds.net/cms>
2. **ÚTILES ESCOLARES:** Todos los alumnos recibirán una carpeta blanca de 1 ½ pulgada y otros útiles a la hora de recibir su horario.
3. **FORMULARIO DE DATOS PARA LA FINANCIACIÓN ESCOLAR:**
Para garantizar que todos nuestros alumnos continúen recibiendo el beneficio de comidas gratuitas, así como recursos y fondos adicionales, del gobierno federal y del Estado de California, se solicita a los padres y tutores legales completar el "Formulario de datos para la financiación escolar". Por favor, tome un momento para llenar los datos para la financiación escolar (CEP). <https://coltonjUSD.rocketscanapps.com/> from [Enlace de CEP en inglés](#)
[Enlace de CEP en español](#).

- **UNIFORME DE EDUCACIÓN FÍSICA:**

Los uniformes de educación física estarán a la venta durante la entrega de horarios. Las transacciones se llevarán a cabo **SÓLO EN EFECTIVO.**

Precio: \$30 por el conjunto. \$15 por la camiseta y \$15 por los pantalones cortos.

- **REUNIÓN DE ORIENTACIÓN PARA PADRES DE 7° GRADO:**

La reunión será organizada por la Sra. Mac Donald, directora, y el Sr. Brian Pope, subdirector.

Martes 25 de julio en el MPR de la Escuela Secundaria Colton

Reunión para padres en español: 4:30 p.m. a 5:30 p.m.

Reunión para padres en inglés: 6:00 p.m. a 7:00 p.m.

- **ORIENTACIÓN DE 7° GRADO/REUNIÓN DE BIENVENIDA:**

Viernes 28 de julio de 8:00 a.m. a 11:30 a.m.

Organizado por los maestros de Webcrew y líderes estudiantiles de 8° grado. Los alumnos participarán en actividades prácticas, formarán parte de sesiones para conocerse, harán nuevos amigos y recorrerán el plantel educativo.

- **PRIMER DÍA DE CLASES: Jueves 3 de agosto del 2023**

La puerta de la escuela abre a las 7:30 a.m. para el desayuno. Nuestra primera campana suena a las 7:55 a.m. y los alumnos deben estar en clase a las 8:00 a.m.

Los días regulares, la salida de los alumnos es a las 3:00 p.m. CMS tiene salida temprana cada miércoles. Los alumnos están en la escuela de 8:00 a.m. a 1:15 p.m.

- **DÍA DE FOTOGRAFÍA ESCOLAR: Jueves 10 de agosto**

Los alumnos se tomarán la foto para el anuario escolar y recibirán su identificación escolar.

El precio por reemplazar la identificación escolar es de \$5 y están a la venta en la oficina de la directora después de clases sólo los miércoles.

- **NOCHE DE REGRESO A CLASES: Miércoles 23 de agosto de 2023 de 5:30 p.m. - 8:00 p.m.**

Si tiene alguna duda o inquietud, por favor no dude en comunicarse al (909) 580-5009.

Atentamente,

Erica Mac Donald
Directora